

# 檳城新報

本館開設在街中第二百八十二號及二百二十三號門牌禮拜五印

Printed and Published by Lim Song Hoo at the Criterion Press, Nos. 225, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年八月三十號

補授署實者准其補授兩廣旗滿洲筆帖式欽此○工部奏請更換河道溝渠大臣一摺五月十七日奉 硃筆圈出工部尚書松澣欽此○吏部奏請一簡放  
 詹事府詹事一摺五月十九日奉 硃筆圈出楊佩璋又請補國子監蒙古司業一摺奉 硃筆圈出承佑欽此○廿五日奉 硃筆圈出張兆蘭掌京畿道事  
 務欽此○同日奉 硃筆圈出謝希銓掌工科事務欽此○同日奉 硃筆圈出謝希銓巡視西城事務欽此○廿六日奉 旨正白旗漢軍都統著裕德兼署  
 副都統著希爾阿兼署欽此

英京電音 ○二十八號勞打電報日接接來訪人消息言其曾親見前的國總統居汝牙談及戰爭近事觀居之意似極憤人言的軍於戰陣之際  
 不守公法之說據指日前英廷所責的兵重傷英軍等事皆屬烏有之言且謂英師基知那所出勸降之示不特不能震懾的人而望之降更反激其怒為英軍  
 之死敵而已若英廷果念及生靈而欲息此爭端除復予的人以自主權且更赦免居英屬之荷種人助的攻英之罪如此則可化干戈為玉帛也否則數字之  
 外無他可言云云

土國電音 ○二十八號勞打電報云駐土京法欽使廣實典現已下旗回國一時各國使臣皆歎息其事之決裂也該電又云土王前日已允將某處碼  
 頭交還法國法人尚不允之現復迫索土國賠償法尚在土之損失云云按前電稱法使之行則其事似已決裂而續電又謂法商尚索償損失則似在調處  
 之中仍可挽回不知當局情形果何如耳

南非電音 ○二十八號電云日前有英天汝爾營兵一隊護解糧精至某處突被的人伏兵欲劫之幸各兵奮勇將其擊退然計英軍已死九人傷二  
 十三人矣○又云急哥羅彌總督美刺現經消假回任抵步時所轄百姓空巷往迎甚為熱鬧云○又云荷蘭國人峇文利急哥羅彌議院中荷黨之領袖也現  
 不知何功令為該政府軟弱之於彼自己之國中

電報翻新 ○日前本報曾載有法人某以一錢能傳電語廿餘款一節此係從有錢之電報而推出新法者茲更有入又從無錢之電報推出新法似  
 與法人分道揚鑿可謂世間無美不雙矣美國人哥連士電師也以舊用之無錢電報尚須於發收兩處各置多數機器且同樹高竿方能兩地往復復如此  
 則購器費重擇地需時仍未便現得一法無論所經水陸皆不須煩費便能如對面晤談據所論地中海中皆有電令由此處以機器傳電於海地之中使  
 收攝海地原有之電以達彼處是不啻以地為電箱則電費少而收放之機亦少其行亦速更無慮有物能阻礙其電力與舊法電行空中無所借助者其費輕  
 重實大相懸絕也但此法則如德律風之傳言語不是傳號碼其收放與前亦異同不過悟得地中海中本有電力可以收為我用如此而已現經練就能行一  
 英里之遠竟如對談聞者多讚其價廉且捷使日功用大成則無人不設電云

局員回籍 ○本坡工部局領事里碧君以疾請假回歐調養於十二日下午附搭英副旗郵船麻六甲起程回歐已載前報茲聞是日祖帳於道者  
 中西人士車馬如雲頗為熱鬧所遺缺聞上峰已委本坡工部局醫生名北者接理矣

搭客遭禁 ○昨本坡廣順號之廣福隆輪船由叻安順埠抵嶼忽有醫生到船查驗將所有搭客登對海瘋人喚住禁不准在本坡登陸其時  
 船主以下皆茫然相顧不知從何說起其後始探得前一日由安順埠官醫電達本坡政府言該處近來忽起吐瀉症囑為禁港提防等語當時本坡官醫已傳  
 見廣順司事令照例簽押約內不載該處搭客來坡但斯時該輪正在安順開行想本庄口電往止之而來往相左未能得接故不知而此誤也然其事起倉  
 卒在本坡人亦多未知無怪其然但此叻各客多以一水之近行李類皆蕭條今居瘋人喚中食息不便且夜雨連宵海風徹骨以意外之誤而受此苦惱在王  
 家雖云令出必行而於此等處故正宜從寬辦理豈能郵未始非仁者之心也

此叻近聞 ○友人來信云此叻火車路近於四個月來加工增築幾至焚膏繼晷查所築係分一綫由丹陽馬林至打巴地方其工程業過大半並開  
 此路成後即加工續延至絲林河樹西十月內竣工行駛現丹陽馬林一隅搭客由叻各處而往者日恒不絕復有多人入稟在該處請領地段以開錫礦火  
 車公司觀此情形以一帶皆有錫可採故亟亟分一綫路至打巴直延至絲林河地面料其必變為盛埠也其築路工人現已加至千名其中多寡華人想貪其  
 靈敏耐勞也

局議例紀 ○接續前稿 第四段局中所欠各行店貨單共六千零八十七元五角各員同飭開支 第五段首座又言本局營造司一缺宜定何人  
 充補於是共行拈鬮得噠士其人即飭充是缺每月薪水五百元不立期限但實主辭退者須早六個月通知並聲明非得本局准許不得受他人聘管私  
 工 第六段華民政務署前街溝渠修造各員議准華人陳威承辦即經蓋印簽據 第七段第三條路溝渠修造亦批飭陳威承辦每尺一元二角亦經蓋印  
 簽據 第八段首座言叻坡工部局員擬行增改工部局章程本坡工部局員亦擬行增修數款詳由叻督批准施行現此事須展至下期再行會議 第九段  
 首座言現奉有三州府國家來函詢及本局員是否承買本坡火車一事本局員實有欲行承買之意擬即與電氣燈一律辦理不來實格君及接覽君二員起

## 白鹽大減價出兌

啓者本號自到包裝散裝安南粗粉白鹽來嶼發兌鹽質極為精白係在安南揀選上裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧  
 在井水港處駁船起車其然利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號  
 錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此  
 啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恆茂號謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保  
 壽代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門  
 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

## 奉行新政不宜推諉說

中國者權素重為人臣者必須有婉曲求全之術而後成相得益彰之盛譬如在土者頒發政令未必皆善故自來忠盡之  
 臣其於政令之向者當與何者當革苟有所見必先進言及其善政既頒則更竭力奉行惟恐不及苟或頒發之政令不合  
 於理不宜於今亦必將不合不宜之故婉轉上陳務求收回成命必至幾諫不從乃以延擱為挽回以待朝廷之自悟若夫  
 政令之凋疲已久律例之弊叢叢生一日輪音下降恍恍雲霧而靚靚靚靚者未必有實心而平日之氣深可寶貴  
 在下者更必有贊成功業藉藉以此啓誘聖心者焉此故君權雖重而苟有忠盡之臣則中國斷不致一敗塗地也自有患得  
 患失之臣而後遇事以君權為推諉雖極微之政或有告以當改者則曰吾亦知之其奈 朝廷之不肯改也雖極善之政  
 或有告以當行者則曰吾亦知之其奈 朝廷之不肯行也惟其時時以君權為推諉故此大變政 上諭亦必自欺欺人  
 曰 朝廷雖有此 諭其實無此心嗚呼彼果以變政 上諭為徒權外人之觀聽乎抑徒博民心之歸向乎然則歷次所  
 奉變政 上諭何其切實之至也 朝廷知舊政之不能不革新政之不能不行而不知所以革所以行故節節下議覆覆  
 奏既未到齊自仍有按照舊章者而棄案裁吏等 上諭則固最足以窺 朝廷之實心者豈得以目前朝政之新舊雜出  
 遂以虛行故事諉過於 朝廷者哉且乘機利導啓誘 聖心乃臣下之責即使 朝廷並無實心然既知變政可以耀外  
 觀可以收民心即知舊政之為外人輕笑為百姓厭苦矣此即平日之責也於此而有所為乘此平日之氣痛陳利害則頑  
 者且廉儒者且起而况 朝廷果有必變之心哉今中國大臣其於變政奏稿既遲遲而後覆而於已奉 上諭切實舉行  
 之件亦以延擱出之而安望中國之維新乎自賠款太鉅財政已竭為炊無木力不從心在奉行新政者固十分為難之  
 處然如棄案裁吏等件豈亦必俟財政寬裕而後可行乎例案繁多今新例未定則刪除舊案自必無費精心遷延時日猶  
 可說也若夫書吏久為國盡去之惟恐不速今明明有裁吏之 上諭而不肯奉行何哉近時所聞則又謂李傅相因各衙  
 門事務紛繁案牘極多若將書吏盡行裁撤一時恐難措手故有奏請緩行之說夫以傅相之忠盡斷不致竟有此奏然而  
 京師各衙門之書吏固至今未撤也六部雖有司員案牘皆在書吏之手情形未熟去之自難若夫外省衙門均有幕府書  
 吏斷難裁撤可以制之或減或裁尤如反手延擱不行其故安在裁吏之 諭為新政首行之件而猶至今未行則亦安望  
 中國之維新哉夫裁吏非細故也中自以為為君權之國而各國皆以中為最重之國故吏之不能裁則一切新政皆不能  
 行今明有裁吏 上諭而臣下不能奉行其亦可以見臣下之不以為君權為重矣

士論恭錄 ○六月十六日一在內閣欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙 皇太后懿旨翰林院  
 侍講學士朱益藩等奏瀝陳江西水災情形請飭迅速賑濟一摺據稱江西贛州吉安撫州饒州等府自本年五月初間大  
 雨旬餘江流暴漲陸地坍塌其多省垣水漲已有月餘義甯等州城內水深丈餘廬舍人民禾稼牲畜漂流不計其數迅速  
 賑濟等語江西此次猝遭水患民困蓋載本少早稻又未收穫恐被淹沒災區較廣昨據李興銳馳奏屬屬賑恤恐不  
 能周溥深宮軫念災黎殊深憫惻著頒發內帑銀五萬兩交李興銳核實散給並著察情形多方籌賑迅速接濟毋任一  
 夫不獲欽此





例之物即行回捕入案○又聞本日上午八打鐘吉寧人 官嗎眼 律沙 二名齊赴椰脚捕房控案因互行打架各帶刀傷特行到捕請驗經由第四號三畫巡捕頭錄供存案并飭將該原被告二名押候堂訊

府堂案件 ○十六日勿太守會訊某雅軒厨夫瓊人孫亞順控閩人曾發一名為本十四夜八點餘鐘被該曾某私竊烏布衫二件特行拘案究辦等情堂判着罰禁九個月查會某經犯案三起○又南華醫院街某工廠潮人陳來員控粵人李亞南一名為本十二日下午被該李其私竊紅氈被一件衫褲二件特行送案呈辦等情堂判着罰禁一個月○同日太守提訊新街平月樓妓院粵婦何亞壽控粵人某某等七名為本十五夜在該院聚眾滋鬧一案堂判首事一名着罰銀五元餘六名各罰銀二元○又新街悅成堂妓院粵婦葉亞有控閩人某某等六名為本十五日在該院肆行吵鬧一案堂判首事一名着罰銀七元餘五名各罰銀五元○又十三號西差十五日在新街橫街十九號門牌屋內拿獲聚賭閩人某某等六名送案核辦堂判每名着罰銀三元

錫務日錄 ○茲將各埠入口錫值列如左 七月十七日由圖北輪船載到通和錫計九百九十六條 由元亨輪船載到吉隆錫三百六十四條 由廣順利輪船載到勝錫計六十六條 由圖東輪船載到吡叻錫計四百七十六條 由居林入口錫一百四十七條又錫米二十二包 由董里入口錫十六條 總共入口錫二千零六十五條 又錫米共一段

京師訪函 ○京函云京城凡有喜慶等事五城差役與司坊差役寫一紅帖派差八名或十二名伺候其家少則留二名或四名其人即將馬鞭一掛於大門內牆上以示此間有差照應不許土棍滋鬧也除要飯錢與賞錢外無見面之時近自設巡勇後提督衙門曾派六人在永定門巡視四人在火車進城處巡視初尚鄭重其事近則日久玩生兩處仍將大帽數頂號衣數件刀數把掛於門上人則蹤跡杳然西人見之大為詫異當與御史陳璧言之轉稟著提督慶邸大為中斥後不過數日振作今則又見弛懈人數已不全矣○又函云慶李兩全權近來辦事亦甚和衷和議已將次了結新奉 上諭改總署為外務部所派各人員皆夙稱通達惟懼尚書署不滿人意耳有兵部侍郎陳瑞瑞者為人頗達時務聞其前在軍機章京上行走時亦能持正不阿此外在京各官既經此次之變即頑固者大都知所畏懼易其素履矣○又字林西報載李傅相之言云外間謠傳比利時教士當在蒙古被殺十人與端王已在蒙古及重軍前赴太原各節同出一轍皆屬無稽之辭也

漢工鐵路詳誌 ○湖北鐵路工程自漢口至武勝關止計長四百里關外即為信陽界現湖北路上一律告成中間以應山段鑿山造橋二項工程最難一則整石人力難施用藥轟炸又恐過度一則橋底皆沙河根脚難以穩固此項難工華人必不能辦欲盡包與義大利洋工當時金時生太守鼎總辦應山段工程彈壓事宜力與比商爭之遂將開山工程包與施省之司馬開辦造橋則與金調生少尹承辦日前各工告竣華洋人員各段比較富以施司馬金少尹工程第一堅實價廉比公司欲鑄施金二君銅像於工段以示工美人賢之意亦可見西人士有知人之明而華員包工能與西人抗衡亦挽回利權之一也按施省之司馬印壁前曾隨出使美國充舊金山領事為上海施子英觀察之介弟金調生少尹亦不為漢口鐵路局之分段彈壓委員久駐工次洋工師素知其留心西法造橋事宜為湖北金時生太守之介弟云

官米開局 ○江督劉宮保以水淹田禾穀日見昂貴小民粒食維艱因一面札飭府縣作速出示平價一面諭令藩司趕急籌款開設官米局於是府縣遵即示禁每担熟米不准過洋四元然示雖如此各米行多不能遵近日竟漸加至五元數角一担至於籌開官米局藩憲始憐經費無措後以官保一再催辦只得暫以他款相墊現已擬定四城各設一局又恐擁擠不開故擬一局分兩處一處買票一處給米每升官價九錢三十三文每人儘多不過三升定期即日開辦惟聞督憲以官局需糧甚多特又札知蕪道並本省採辦委員趕緊購備若干担先行飛解至省以便應用並諄嗣後仍源源採運接濟想有此佈置官米當不患缺少矣

設盲婦院 ○香港前兩年設有盲婦女院一所於西營盤學堂院內波士刺教育婦孺凸字書并學針繡不無可獲微賞此院行已奏效盲婦女收有三四十口迨前年該院居人患有脚氣症乃遷於漆鏡調學巷擬在港另建院所蒙政府給土瓜環地一段今已鳩工庀材該古於初八日奠基是在新碼頭備小輪一艘候友人前往該處觀看此會前是創辦於德國而南方之盲院祇有省城一間及香港一間而已按此等善目婦女情實可憫如得善分地多設數間洵造福不淺矣

閩中官報 ○福建官場定例凡候補道員祇能充當善後稅釐等局之差而著名釐差則歸府班近日許制帥變通章程將閩省著名三大釐差一體悉委候補道班辦理竹崎關則委許觀察水口釐局委何成浩觀察延平府局委楊子權觀察辦理矣○日前粵督陶制軍有電致閩查勘船政廠新造之建安建威兩快船需用工料銀若干竣工時可否歸粵備備購用現擬籌款以待云云聞船政大臣以該兩艦需銀五十萬兩電覆示知粵省有便款否惟船政前聘杜監督至閩訂造此艦原為北洋海軍之用今竟估價變售實因船署經費異常支絀藉救目前之急非得已也

# 售出貨各司公限有弟兄葛級

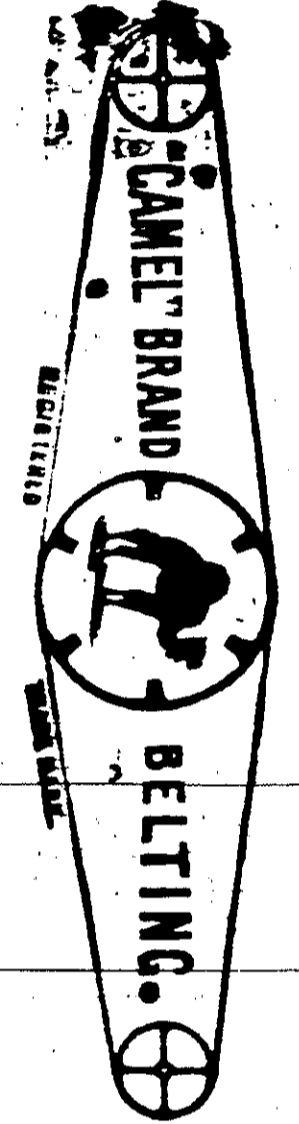
KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售招酒蜜上頂莫丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST  
ALWAYS TAKE THE BEST  
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG



駝駱上頂  
帶車火毛  
售發



每箱十四員小罐八十四罐每箱一十二員

大罐庄四十八罐每箱一十二員小罐九十二罐

酒己實威堅武大各新到售發油土標龍

啟者本公司自到頂上武  
堅威實和酒來檳出售烏罐  
白頭庄箱十三員烏罐紅頭  
每箱九員七角半白罐白頭  
每箱八員七角半惠顧者請  
認標頭為記庶不致誤此佈

啟者本公司新到龍印土油  
來檳出售 諸君光顧其油  
選擇精料配製燃燈光亮無  
煙可向代理人中街德德號  
蝦羅申瑞遠號裕勝號採買  
便是特此佈

酒池連萬力國 粉兒肥氏連美

J. DENIS, HENRY MOUNIE & CO.  
COGNAC

MELLIN'S FOOD.

頂上美連氏肥兒粉婦女常食其有秘法  
大罐每磅一十四員 小罐每磅八員五角

此酒 造製 之法 精妙 異常 酒味 甚清 凡沽 飲者 均稱 稱善 賜君 賜顧 者請 辨明 此標 不悞 此佈

## 售出酒蜜標頭狗



HUTTENRACH Bros. & Co.

啟者本號由歐洲自辦上  
等狗頭標烏酒白蜜來檳  
出售其酒氣味清香且  
補血氣壯筋骨茲將標頭  
印出倫蒙 諸商翁賜顧  
請細認此標為記庶不致  
悞謹此佈 聞

## 白告安保

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

SCHIFFMANN HEER & Co. AGENT.

啟者敝號代理德國保安公  
司資本德銀六百萬員專保  
屋宇家私棧房貨物無火燭  
之虞倘有失慎賠償快捷  
諸君光顧請移玉到上庫街  
第十三號門牌集安號樓上  
面商價其相宜此佈

## 館呀嚟嶼榔

PENANG SALS BLOOM

啟者本號代賣各味各  
貨所費甚廉 諸君如  
有貨物要售請到上庫  
街萬壽堂對面第五  
十二號門牌相商此  
佈 聞

## 白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM. JEBSEN & CO. AGENTS.

啟者本公司代理英國保  
險公司資本銀三百萬金  
磅專保屋宇棧房貨物家  
私等件無火燭之虞倘遇  
不測賠償迅速 諸君賜  
顧請至土庫街三拾五號  
門牌上號面議保費極廉  
特此佈聞

代理人吐晒公司謹啟

啟者本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水  
筒 各款樹乳 大小罐罐 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑  
雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵廚 帆布 駱駝毛  
皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十  
八號門牌敝號內相商價其相宜此佈  
清光緒二十五年九月初三日  
吳德志謹啟

再啟者有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車  
全副發售該火車可為美較錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌  
第二十八號敝舖相商價其相宜特此佈 聞

吳德志再啟

## 世問藝巧

MONG KIM MEN, INDIA RUBBER STAMPS

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦  
張女不便惠臨門領致可也兼有韓到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈

鐵昌號啟

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦  
張女不便惠臨門領致可也兼有韓到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈

鐵昌號啟

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦  
張女不便惠臨門領致可也兼有韓到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈

鐵昌號啟

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦  
張女不便惠臨門領致可也兼有韓到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈

鐵昌號啟

## 兌發酒杞實威而美荷



SANTILANES, BUTTERY & CO

啟者本公司由歐洲辦到  
頂上委實杞酒久已遠近  
馳名 諸君凡經採沽者  
莫不交口稱揚其善蓋此  
酒係選擇精料名手製成  
氣味甘美清香大異常品  
飲之不徒消渴生津潤顏  
暢氣且能調陰陽補元氣  
除百病社諸邪經驗多年  
並非虛語倘蒙 諸商翁  
顧請到土庫街門牌第二  
拾七號本公司面商此佈

仙得登岩得里公司謹啟

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, LIMITED.

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號  
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案  
照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦  
理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸  
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞  
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各  
員芳名列於左

- 協理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁
- 林謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁
- 楊玉吉翁 林文頓翁 林山河翁 謝敦厚翁
- 謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁
- 總理謝德泰翁 管銀吳寬量翁
- 查賬康亦山翁 律師魯服及律示

乾元公司謹白

啟者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦  
張女不便惠臨門領致可也兼有韓到 英國  
花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙  
藥掃 藥料擦牙粉 發行價甚相宜 諸君光  
顧者請即惠臨此佈

光緒庚子年瓜月廿二日 檳城錦和公司謹啟

士法電音 ○二十八號勞打電云其駐法京欽使富爾國...

德商電音 ○二十八號電云醇親王至德偶抱微恙一節...

吉隆佳話 ○四州府總華民政務司奚爾志君奉英廷恩命...

籌捐奇想 ○前報載聞中大憲奏請將福建鄉試展緩明年...

包辦吃虧 ○臺中紳士林朝棟觀察包辦福建全省樟腦...

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險...

白鹽大減價出兌 啓者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽...

浙江巡撫兼署中丞張之洞奏變法事宜摺稿 奏爲 旨議變法事宜摺稿...

大清光緒廿七年 辛丑七月十八日 大英一千九百零一年八月卅一號

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本